

ここでしかできない体験を！

# まつうら党交流公社

Try a Truly Unique Matsuura Experience!

## Matsuura -Tou Tourism Exchange Association



松浦市のありのままの自然や、暮らしの中にある農漁業を中心とした生業を「農漁業体験」として提供する交流の場。農漁村の民家に宿泊し、夕食や翌朝の朝食を一緒に作ったりするなど、農漁村民泊体験を通して、農漁村の暮らしに根ざした食文化や生活文化を体験できるさまざまなプログラムを用意している。これらを通して、松浦市の地域住民とのふれあいや交流を深め、温かな心の交流を感じることができるだろう。

魅力あふれる数々のプログラムの中で、最も人気の高いプログラムは、手ぶらで出来る「船釣り体験」。釣り初心者も安心して体験できるよう、漁船での移動時間をできる限り短縮し、扱いやすい仕掛けを準備するなどの配慮があり、加えて漁船1隻につき1組での体験スタイルなので安心して気兼ねなく楽しめる。船上ではエサの付け方から道具の使い方まで漁師が親切丁寧に教示。魚が食いついた時の竿に伝わる感触は、一度味わうと病みつきになるはずだ。釣りを通して地元漁師とのふれあいも生まれ、「忘れられない旅の思い出となった」といった体験者からの声が多く寄せられている。

The Agriculture and Fishing Experience is an opportunity for participants to interact with local people. Participants will experience the daily lives of local people, based on agriculture and fishing, in the pristine nature of Matsuura City. Participants stay in a traditional Japanese house located in a farming and fishing village. Various programs are available where participants can experience food and lifestyle culture rooted in farming and fishing village life, such as making breakfast and dinner with local people. Through these experiences, participants will forge meaningful connections and experience heartwarming interactions with the residents of Matsuura City.

The “Boat Fishing Experience (equipment provided)” is the most popular of our many attractive programs. Considerations are given so that people who are new to finishing can enjoy the experience with peace of mind. These include minimizing travel time on the fishing boat, providing easy-to-use equipment, and assigning one fishing boat per group. Onboard, fishers give participants detailed instructions, such as how to attach bait and how to use the fishing equipment. You are sure to get hooked once you feel the tug of the rod when a fish takes hold of the bait. Interaction with local fishers happens naturally through fishing, and participants often say how it became an unforgettable memory of their trip.

## 申し込み

- プログラム名:手ぶらでOK! 船釣り体験
- 料金:おとな5,500円子ども(5〜12歳) 4,400円/  
いずれも税込  
※料金に含まれるもの/  
体験料、道具一式レンタル料、乗船料、保険料
- 所要時間:約2時間  
※説明や釣りポイントまでの移動時間も含む  
※体験開始時間は体験者の都合に合わせ、  
9時〜14時の間で選べる
- 最小受付人員:3名  
※2名以下の場合は、3名分の料金受領により  
受付可能
- 最大受付人員:8名
- 申込期限:実施5日前の17時まで  
※4日前以降の申込については要相談
- 申込方法:下記連絡先にプログラム名、希望日、開  
始希望時刻、人数(おとな、子ども)、代表者氏名を  
連絡する。申込内容の確認で「受付可能」の判断後、  
当事務局よりあらためて「予約確認」の連絡を送る
- 集合場所:御厨港フェリー切符売り場  
(長崎県松浦市御厨町里免846-6)  
※切符売り場前の駐車場利用可(無料)
- 集合時間:開始希望時刻の10分前

## 当日の流れ

- ①【集合・受付】 御厨港集合
- ②【説明】 自己紹介・今日の流れ・注意事項の  
説明
- ③【移動】 乗船・釣りポイントまで移動  
(約10分〜20分の漁場)
- ④【体験】 釣り開始(約1時間30分)
- ⑤【解散】 御厨港帰港〜解散

### 注意事項

- ※子どものみの申込みは不可
- ※催行日に悪天候が予想される場合、又は当日に中止の  
判断をした際は事務局から連絡あり(小雨決行)
- ※当日の急な天候悪化により、インストラクターの判断  
で予定時刻より早く終了する場合がある
- ※船にはトイレが無いため、事前にトイレを済ませ、10  
分前までに集合
- ※船酔いが心配な参加者は、酔止め薬の服用を勧める
- ※釣れた魚は持ち帰り可能。発泡スチロールは別途販売  
(有料:500円、サイズ:268mm×178mm×111mm)。  
氷の準備は無いため、事前に要購入

## Application

- Program name: Boat Fishing Experience (equipment provided)
- Fee: Adults: ¥5,500; Children (5 to 12 years old) ¥4,400; tax included.  
(Included in the fee: Program cost, equipment rental, transit, insur-  
ance)
- Time: Approx. 2 hrs (Includes explanation and transit time to the  
fishing spot)(Participants can choose any start time from 9:00 a.m. to  
2:00 p.m.)
- Minimum number of participants: 3 persons (Participation with less  
than 3 persons is possible if you pay the fee for 3 persons.)
- Maximum number of participants: 8 persons
- Application deadline: Until 5:00 p.m. on the day five days prior to the  
experience. (Please inquire regarding applications within four days  
prior to the day of the experience)
- How to apply: Please send the program name, your preferred date and  
start time, the number of participants (adults and children), and the  
name of the person representing your party to the below address.  
Once we have confirmed that it is possible to arrange the experience  
as per your application, we will send you a reservation confirmation.
- Meeting place: Ferry Ticket Office, Mikuriya Fishing Port (846-6  
Mikuriyacho Satomen, Matsuura City, Nagasaki Prefecture)  
(Participants can use the free parking lot in front of the ticket office)
- Meeting time: 10 minutes before the scheduled start time

## Itinerary

- 1) Meeting/Reception: Meet at Mikuriya Fishing Port
- 2) Explanation: Self-introduction, itinerary, safety precautions
- 3) Transit: Boarding, transit to the fishing spot (approx. 10 to 20 minutes)
- 4) Start fishing: (approx. 1.5 hrs)
- 5) Finish: Participants are returned to Mikuriya Fishing Port, where the  
experience ends

### Please note!

Children must be accompanied by adults.

We will contact you if bad weather is expected on the day of the experi-  
ence or if the decision is made to cancel on the day (the experience will  
not be canceled in the case of light rain)

The instructor may decide to end the session early if the weather  
worsens suddenly on the day of the experience

Please make sure you go to the toilet before boarding as there is no  
toilet on board. Please be at the meeting place 10 minutes before the  
start time

We recommend you take motion sickness medicine if you are worried  
about seasickness

You can take home the fish you catch. Polystyrene boxes are sold  
separately: (Cost: ¥500. Size: 268mm x 178mm x 111mm). Please buy ice  
beforehand as it will not be provided

問／まつうら党交流公社 ☎0956-41-7171

松浦市御厨町田代免601

●窓口営業:平日9:00〜18:00  
<https://www.honmono-taiken.jp>

●申し込みメール  
[kouryu-1ban@matsuurato.jp](mailto:kouryu-1ban@matsuurato.jp)

Inquiries / Matsuura-Tou Tourism Exchange Association

☎0956-41-7171

601, Tashiromen, Mikuriya, Matsuura

●Operating hours: Weekdays 9:00 a.m. to 6:00 p.m.  
<https://www.honmono-taiken.jp>

●Application form  
[kouryu-1ban@matsuurato.jp](mailto:kouryu-1ban@matsuurato.jp)